

# היינט פאר פאלקסבליאט

אונפארטיי אישע פארטיי - געזעלשאפטליכע טאג - צייטונג

Nr. 186 (878) | Łódź, Czwartek 12 Sierpnia 1926 | פירטער יארגאנג | קארדו דאנערשטאג ב אלול תרפ"ו | Nr. 186 (878)

24 71 | Adres redakcji i administracji: Łódź, Piotrkowska 20. Tel 24 71

## ברלינגער צוזאמענשטויס צווישען קאמוניסטען און פאליציי אין בערלין.

**ציהונג פון 5-טער קלאס פון דער 13-טער מלוכה-ראטעריע.**

1. טאג.

15,000 זל.	2882
10,000 זל.	52122
5,000 זל.	29143
3,000 זל. אויף די נומערען	4627
16894	23963
2,000 זל. אויף די נומערען:	589
7676	40721
60965	61984
1,000 זל. אויף די נומערען:	26240
26547	35437
38813	39285
40520	47634
600 זל. אויף די נומערען:	831
2517	3406
15551	17000
19146	15551
25214	31687
39504	40045
51240	62165

**אויפ'ן פאלקסבליאט ווערט לעבעדיג.**

וויילן 11 (פאט), נייע פרייע פרעסע מעלדעט פון טאָפּיע, אז די נאָטע פון יוגאָסלאַוויען, גריכענלאַנד און רומעניען אין היינט איבערגעגעבען געוואָרען דער בולגאַרישער רעגירונג.

בוקאַרעשט, 11 (פאט). אַרווערול' מעלדעט, אז די רומענישע רעגירונג פערמאָגט דאָקומענטען, וועלכע בעווייזען, אז די בולגאַרישע רעגירונג געפינט זיך אין אַ פערשטענדיגונג מיט די פאַנדעס, וועלכע האָבען זיך אַריינגעריסען אויף דעם רומענישען געביט. בולגאַרישע אָפיצירען זאָלען האָבען מיט צווייטע אויסגעשולט די פאַנדע און די וואַרנער קאַזאַרמעס.

**גרויסע גנבה אין א ווילנער שוהל.**

וויילן 11 (טעלעפאָניש). די נאכט אין דאָ בעגאַנגען געוואָרען אַ גנבה אין דער שוהל אויף דער ווילקאַמירער גאַס. ס'איז צוגעגאַנגען געוואָרען אַ גאַנצע רייה טיערע ספרים אין דער ווערט פון 10 טויזענד זלאָטעס.

**"אויפ'ן פאלקסבליאט" פון ווארשאווער-דאנצינער באַנק.**

רעגירונג האָט היינט 20 טויזענד דאָלאַר.

וואַרשאַ, 11 (טעלעפאָניש פון אונג). די באַנק איז בעריהמט געוואָרען דער קאַרעספּאָנדענט. היינט איז ער-קלערט געוואָרען צום צווייטען מאל געם דראָט פאַר דעם פּוילישען פּלאַט.

אָנ'וואַפּאָרלאָשטש דער וואַרשאַווער-דאָנצינער באַנק.

בערלין, 11 (פאט) נעכטען שפּעט אין אָווער איז אין צפון-טייל פון דער שטאָט געקומען צו אַ בלוטיגען צוזאַמענשטויס צווישען קאַמוניסטען מיט דער פּאָליציי. צוליב דער דראָהענדיגער שטעלונג פון די קאַמוניסטען איז די פּאָליציי געווען געצוואונגען צו בענגען געוועהר. די אונרוהען האָבען גע-דויערט עטליכע שעה. אַ גאַנצע נאַכט זענען אַרומגעגאַנגען אין דער שטאָט פּערשטאַרקטע פּאַטראָלען. די צאָהל פון די פּערוואונדעטע איז נאָך גיטע מעסטגעשטעלט.

**נפוצירע קאָנראָרעוועו ווערען קאַנטראַלירע די אויסגאַבע פון די מיניסטעריום.**

וואַרשאַ, 11 (טעלעפאָניש פון אונג). די אויסגאַבע פון קאַנטראַלירען דער סייס-קאַרעספּאָנדענט. אויף דער זייצונג פון מיניסטעריום-ראַט זענען אַרומ-געריכט געוואָרען די אויסגאַבע פון קריג-מיניסטעריום.

ס'איז בעשלאָסען געוואָרען צו שפּאַרען אַ ספּעציעלע אינסטיטוציע פון פּענ-דע-קאַנטראַלירען, וועלכע וועלען בודזשעט-קאַנטראַלירען, וועלכע וועלען

**צוזאַמענשטעל פון דער יורדישער קאַמיסיע וואַרשאַווער גראַפיקס ברוכס.**

וואַרשאַ, 11 (טעלעפאָניש פון אונג). די קאַמיסיע פון אונגער קאַרעספּאָנדענט) דעם קינעטיגען דינסטאַנט זאָל פּערפּעטועלע ווערען דער צוזאַמענשטעל פון דער יורדישער קאַמיסיע, וועלכע דאַרף געבען איהרע מיינונגען ווערען די אַרטיסטענע אַויפ'ן סמך פון די פּוילישען געזעצען. צווישען אנדערע זעהט אַריין אין איי-נער פון די קאַמיסיע דער געוועזענער פּרעמיער וואַרשאַווער גראַפיקס.

**אנ'אויפרוף פון ריקאָוו' צו דער טאַסקווער בעפעלדערונג.**

לעמבערג, 11 (פאט). די "זעטע פּאַרענאָ" איז מוּדיע פון דער סאָויעטישער גרעניץ, אז אין מאַסקווע איז פּערפּעטועלע געוואָרען אַנ'אויפ-רוף פון ריקאָוו' וועלכע רופט די בעפעלקערונג צו פּערהאַלטען זיך רוהיג און אָפּהיטען די קאַמיסיע די סציפלין.

צווישען דער רעגירונג מיט דער אָפּאָזיציע קומען פאַר אינסערהאַנדלונג-גען ווערען שאַפּען אַ פּערשטענדיגונג.

**אמעריקאַנער געזאַנדטער אינטערעסירט זיך מיט די כרעמען.**

וואַרשאַ, 11 (טעלעפאָניש פון אונג). די קאַרעספּאָנדענט) דער אַמעריקאַנער געזאַנדטער מוכט איצט אַרייזע איבער די קרעמען. היינט געפינט ער זיך אויף דער רייזע קיין וואַהלין.

### KOMUNIKAT.

Wobec ukazania się we wczorajszej prasie wiadomości z błędnem oświetleniem faktów, dotyczących ostatniego strajku, wyjaśniamy, że czterech pracowników usuniętych zostało za napaść na znajdujące się już na mieście tramwaje i zmuszenie terorem wywieranym na pracowników do ponownego zjechania do remizy.

Wiadomość o pobiciu trzech pracowników na terenie remizy jest zmyśloną.

Łódź, dn. 12 sierpnia 1926 r.

**Dyrekcja Kolei Elektrycznej Łódzkiej.**

### אנ'אויפרוף פון ריקאָוו' צו דער טאַסקווער בעפעלדערונג.

לעמבערג, 11 (פאט). די "זעטע פּאַרענאָ" איז מוּדיע פון דער סאָויעטישער גרעניץ, אז אין מאַסקווע איז פּערפּעטועלע געוואָרען אַנ'אויפ-רוף פון ריקאָוו' וועלכע רופט די בעפעלקערונג צו פּערהאַלטען זיך רוהיג און אָפּהיטען די קאַמיסיע די סציפלין.

צווישען דער רעגירונג מיט דער אָפּאָזיציע קומען פאַר אינסערהאַנדלונג-גען ווערען שאַפּען אַ פּערשטענדיגונג.

**אמעריקאַנער געזאַנדטער אינטערעסירט זיך מיט די כרעמען.**

וואַרשאַ, 11 (טעלעפאָניש פון אונג). די קאַרעספּאָנדענט) דער אַמעריקאַנער געזאַנדטער מוכט איצט אַרייזע איבער די קרעמען. היינט געפינט ער זיך אויף דער רייזע קיין וואַהלין.

**א טיכטיגע פערקויפערין**

געאייגנטע און דער טיך-בראָנזע ווערט פון זאָפּאָרט געזוכט. אַפּערטען אונטער "A" אין דער אַדמיניסטראַט.

966 **RUTYNOWANA**  
Freblanka - Wychowawczyni

przyjmuje dzieci od 4-7 lat do wzorowo-prowadzonego kompletu freblowskiego.  
Dowiedzieć się od godz 10-1 p. p.  
Solna 6. front, I piętro, u p. Bomsowej.

**דאנטיס ט און צאהנטעכניס**  
**ביטענסקי**  
5 האַנטשאַמניגער 5

נעהמט אָן אַלע טאָג פון 9 פּרין 8 אָווענד. פּריווע ביליגען געראַטונג און געזאָהלט

## Łódzkie Towarzystwo Elektryczne, Spółka Akcyjna,

zawiadamia pp. odbiorców prądu, że, stosownie do §§ 75, 80, 81, 82 i 96 uprawnienia rządowego No. 12, ceny prądu, obowiązujące pp. odbiorców za miesiąc **LIPIEC 1926 roku**, obliczone w walucie obiegowej na dzień 7 sierpnia r. b., wynoszą za jedną kilowatogodzinę:

**dla światła 84,86 gr.**  
**dla siły 31,43 "**

z opustami, przewidzianymi w uprawnieniu rządowym.

W zależności od terminów zapłaty oraz na zasadzie poszczególnych umów udzielane będą opusty dodatkowe.

970













צי האט איהר שוין פערזוכט ד'ר עטקער'ס דעסער-בודניעם?

אין אויב ניט, געט מען צי פרויבן ד'ר עטקער'ס שאקלאד-לעגומינעס מיט געהאקטע פאנולען...



עס ווערט אויך רעקאמענדירט, בעזונדערס אין ווער-צייט, אויסערס דערפרישענד: ד'ר עטקער'ס פרוכטען-גאלאקטע, דעסער-גאלאקטע, אמבראזיא און ד'ר עטקער'ס...



Zastępcy: JÓZEF MONTAG, Łódź, Ewangelicka 7. Tel. 31-29.

בריקלאנטען

I. FIJAŁKO, Piotrkowska 7, tel. 31-46

ALTERMAN-GURFEL, Piramowicza 10.

Dr. FELIKS BORNSTEIN, Cegielniana 4, 34-90.

Dr. H. Spira-Bornsteinowa, Cegielniana 4, 34-90.

CASINO

- היינט - גרויסער אווענד פון קינסטלערישע קרעפטען און בענעפיס... Charlie i Charlotte, Nada Kareni, Kamińska i Gronowski, Mikołaj Jachno, Józef Sławski, Władysław LIN

היימישע מיטאגען

אין צו עקיימען צו ביליגע פרייער, יעקב יצחק גמור'לי געזאלע הלוו ווי דעמפיוס...

Advertisement for 'שמידהק' (Shmidahka) with text: זאל נאני לאדו וויסען, געבעטע שמידהק...

Advertisement for Dr. med. Braun with text: אנטוונג! האנדווערקער-פער איינע...

Advertisement for Dr. med. WOLF EYCHNER with text: Zgierska 38, tel. 34-72.

Advertisement for MORTIN with text: TĘPI WSZELKIE ROBOCTWO.

וכי תמכור ממכר לעמיתך או כנה מד עמיתך אל תנו איש את אחיו...

Table with columns for dates and times, likely a calendar or schedule.

Advertisement for 'אויף די מברים פון די לאדווער גאונים' (On the merits of the Lodz scholars).

וויכטיג פאר פרייער! כמאך בעקאנט, אז אין מיין פארשער-געזעלשאפט...

Advertisement for 'שמידהק געבעטע' (Shmidahka requested) with text: רעיעל אוו פיריג!

אנאנסען - פרייען: 15 טעג 20 טעג 30 טעג... פאר פארשידענע פרעסירטע און פארשידענע זאכען.